CYAUME DE BELGIQUE



BREVET D'INVENTION

Nº

901.034

Classif, Internat F16B - F16L

Mis en lecture le

09 -05- 1985

LE Ministre des Affaires Economiques.

Ve la lise du 24 mai 1854 sur les brevets d'invention

vule proces verbal diesse le9novembre 17 84 a 15 a 40

Service de la Propriété industrielle

ANRÊTE:

Adicte : massaerorea la Suá dite : S.A. BERNARD MIRABAUD BELGIUM N.V.

O. Dráve des Pommiers, 1328 Lasme

repr. par les Bureaux Vander Haeghen à Bruxelles

untitud national room Procedé d'immabilisation d'une plèce par rapport à une sobre

BEST AVAILABLE COPY

Article 2 in Debrevet (unest delivré sans examen prediable, à ses risques et per le bans garant en la derra étaite de la nouveau et la description et sans préjume du trins les ters ters préjume du trins les ters.

Au present arreta compunida di na un designicolors de la conscionada Carecteri memoire designali et inservacionem i tessos, o qui no estimat messe et recosses a la compunida tempo et 2 conscionado en c

e e e e 🧐 mei 🔻

14 55

PAR DELEGATION SPOT ALE

le Dyrecter r

L. WIYES

46 16/26962 DB

Description jointe à une demande de

BREVET BELGE

déposée par : S.A. BERNARD MIRABAUD BELGIUM N.V.

ayını pour objet: Procédé d'immobilisation d'une pièce par rapport à une autre

Qualification proposée: BREVET D'INVENTION

BEST AVAILABLE COPY

1

L'invention concerne un procédé d'immobilisation d'une pièce par rapport à une autre par garniture, au moyen d'une masse de remplisaage, de l'espace existant entre elles.

On se trouve souvent dans l'obligation d'immobiliser l'une par rapport à l'autre, ou de solidarisor, deux pièces voisines l'une de l'autre, notamment des pièces métalliques, et entre lesquelles subsistent un ou des intervalles. Lorsque les intervalles entre les pièces considérées cont de dimensions un peu grandes, cette opération demande beauccup de temps et présente des difficultés en ce sens que l'on n'est jameis absolument sûr d'avoir rempli tous les intervalles entre les daux pièces à relier, et on a constaté que des défauts apparaissent dans la masse de remplissage.

Le procéde suivant la présente invention remédie aux inconvénients du procédé utilisé antérieurement.

Le procédé suivant l'invention comprend les étapes consistant à :

- immobiliser par des moyens provisoires l'une des mièces par rapport à l'outre, dans la position qu'elle devro occuper finalement ;
- fixer à la paroi de l'une des pièces à immobiliser, arientée vers l'autre, des pièces intermédiaires de taux nature que la matière de remplissage et d'upp epaisseur moindre que la largeur de l'espace existen

5

10

15

20

entre les deux pièces, en veillant à laisser entre les pièces intermédiaires des passages communiquant entre eux ;

- couler entre les pièces à immobiliser une masse de remplissage jusqu'à ce que toutes les parties de l'espace existant entre les deux pièces soient garnies de la masse de remplissage.

Suivant une disposition préférée de l'invention, on utilise en tant que pièces intermédiaires des pièces dont la forme épouse sensiblement la forme du profil de la face d'une des pièces à immobiliser, orientée vers l'autre, et munics de tenons en direction de cette face, à fixer à cette dernière.

On décrira l'invention ci-après sur deux exemples de forme de réflisation de l'invention, dans l'une desquelles les pièces à relier l'une à l'autre sont des tules concentriques et dans l'autre desquelles les pièces à immobiliser l'une par rapport à l'eutre présentent des surfaces planes parallèles l'une à l'autre.

Sur les dessins joints au présent mémoire :

- la figure 1 représente en perspective deux pièces à immobiliser l'une par rapport à l'autre, introduites l'une dans l'autre;
- la figure 2 est une vue analogue à celle de la figure 1, montrant les pièces intermédiaires engagées dans l'espace compris entre les deux pièces, et un entonnoir de remplissage;
- la figure 3 est une vue en perspective d'une pièce intermédiaire convenant pour être placée entre deux pièces cylindriques ;
- la figure 4 est une vue en perspective d'une pièce intermédiairs de forme reutangulaire, convenant pour être introduite dans des intervalles associs entre des pièces dont les faces promiées l'une vers l'autre, sont planes :

5

10

15

20

25

3C

<u>.</u>5

L

- la figure 5 est une vue en élévation latérale d'une machine posée sur une fondation réalisée suivant l'invention, et comprenant des plaques parallèles entre elles.

A la figure 1, on a désigné par 1 une pièce cylindrique extérieure, et par 2 une pièce cylindrique
intérieure, à immobiliser l'une par rapport à l'autre
au moyen d'une masse de remplissage de l'espace existant
entre elles. Dans le présent exemple, les pièces 1 et 2
sont métalliques (en acier par exemple) et la masse
de remplissage, désignée par 3, est une résine époxy.
la figure représente l'état de choses final, tel qu'il
est désiré.

A la figure 2, on a représenté l'ensemble des pièces telles qu'elles se présentent en cours d'une opération de coulée de la masse de remplissage. On commence par immobiliser, à l'aide de moyens provisoires, l'une des pièces par rapport à l'autre, dans la position qu'elle devra occuper finalement. Les moyens provisoires sont ici des vis radiales 11 vissées à travers la pièce extérieure et s'appuyant sur la pièce intérieure.

Ensuite, on fixe à la paroi intérieure de la pièce 1, orientée vers la pièce 2, des pièces intermédiaires 4 de même nature que celle de la masse de remplissage envisagée, c'est-à-dire, dans le cas présent, de résine époxy. Le profil des pièces intermédiaires correspond sensiblement au profil intérieur de la pièce extérieure 1, et la fixation des pièces intermédiaires 4 à la pièce extérieure se fait par collage à cette der ière de tenons 6 portes par la pièce intermédiaire.

Entre les pièces intermédiaires subsistent des passages 7 dont en veillera à ce qu'ils communiquent entre eux, ce qu'on a réalisé ici en laissant entre des



5

10

15

2C

25

7.

pièces intermédiaires successives des passages transversoux tels qu'indiqués en 10. C'est dans un point supérieur de l'un des passages 7 que l'on introduira un tube 8 relié à un entonnoir 9. On coule alors, au moyen de ce dispositif de remplissage, dans l'espace comprenant les prasages 7 et 10, le masse de remplissage 3, constituée de résine époxy fondue, et cette masse remplira progressivement, par gravité, toutes les parties de cet espace. Comme la masse 3 est une masse fondue de même nature que celle des parties intermédiaires, elle fera fondre superficiellement ceux-ci et y adhérera parfaitement. Lorsque cette masse sera solidifiée, elle créera entre les pièces extérieure et intérieure 1 et 2 un lien qui, quelle que soit d'ailleurs l'adhérence de la masse 3 aux pièces 1 et 2, les immobilisera complètement l'une par rapport à l'autre.

4, 4.

La figure 5 montre une autre forme de réalisation de l'invention, dans laquelle on établit pour une
machine 12 une fondation (13,14,19) posée sur le sol 16.
Ici, 13 et 14 désignent deux plateaux métalliques parallèles entre eux, dont l'un, 14, jouera le même rôle
que la pièce extérieure 1 de l'exemple précédent. C'est
à ce plateau que l'on fixera (après avoir fixé provisoirement l'un par rapport à l'autre les plateaux 13 et 14,
par un moyen quelconque non représenté, par exemple par
doc joues distanceuses telles que 20,20) des pièces
intermédiaires 17, en résine époxy, portées par des
tétons 16 de même matière ,qui serviront à cette fixation. La masse de remplissage a été indiquée par 19.
Le procédé employé est exactement le même que celui qui
a été décrit à propos de l'exemple précédent.

Au lieu de plateaux horizontaux, on peut relier entre eux des plateaux fermant ertre eux un angle quelcompe. Les pièces intermédiaires serant alors des prismes à base triangulaire.

BEST AVAILABLE COPY

5

10

15

20

25

55

La présence des pièces intermédiaires plucées préalablement dans l'espace compris entre les pièces à immobiliser l'une par rapport à l'autre, et occupant un volume considérable de cet espace abrégera dans une mesure considérable la durée de l'opération de coulée. Dans le cas de pièces dont les surfaces parallèles entre elles sont distantes de l'ordre de 30 à 35 mm (ou de 20 mm s'il s'agit de pièces cylindriques), l'immobilisation est obtenue au bout de deux heures, contre 24 heures necessaires pour la coulée en l'absence de pièces intermédiaires.

BEST AVAILABLE COPY

5

REVENDICATIONS

- 1.- Procédé d'immobilisation d'une pièce par rapport è une autre par garniture, au moyen d'une masse de remplissage, de l'espace existant entre elles, caractérisé en ce qu'il comprend les étapes consistant à :
- immobiliser par des moyens provisoires l'une des pièces par rapport à l'autre, dans la position qu'elle devra couper finalement;
- fixer à la paroi de l'une des pièces à immobiliser, orientée vers l'autre, des pièces intermédiaires de même nature que la matière de remplissage et d'une épaisseur moindre que la largeur de l'espace existant entre les deux pièces, en veillant à laisser entre les pièces intermédiaires des passages communiquant entre eux :
 - couler entre les pièces à immobiliser une masse de remplissage jusqu'à ce que toutes les parties de l'espace existant entre les deux pièces soient garnies de la masse de remplissage.
 - 2.- Procédé suivant la revendication 1, caractérisé en ce qu'on utilise, en tant que pièces intermédiaires, des pièces dont la forme épouse sensiblement la forme du profil de la face d'une des pièces à immobiliser, orientée vers l'autre, et munies de tenons en direction de cette face, à fixer à cette dernière.

BEST AVAILABLE CO

BRUXELLES, In = 9 NOV. 1984_ B Pon S. A. Dernard

P. Pon BUREAU LANGER LANGUIEN

CO. FIRES

5

10

15

20

